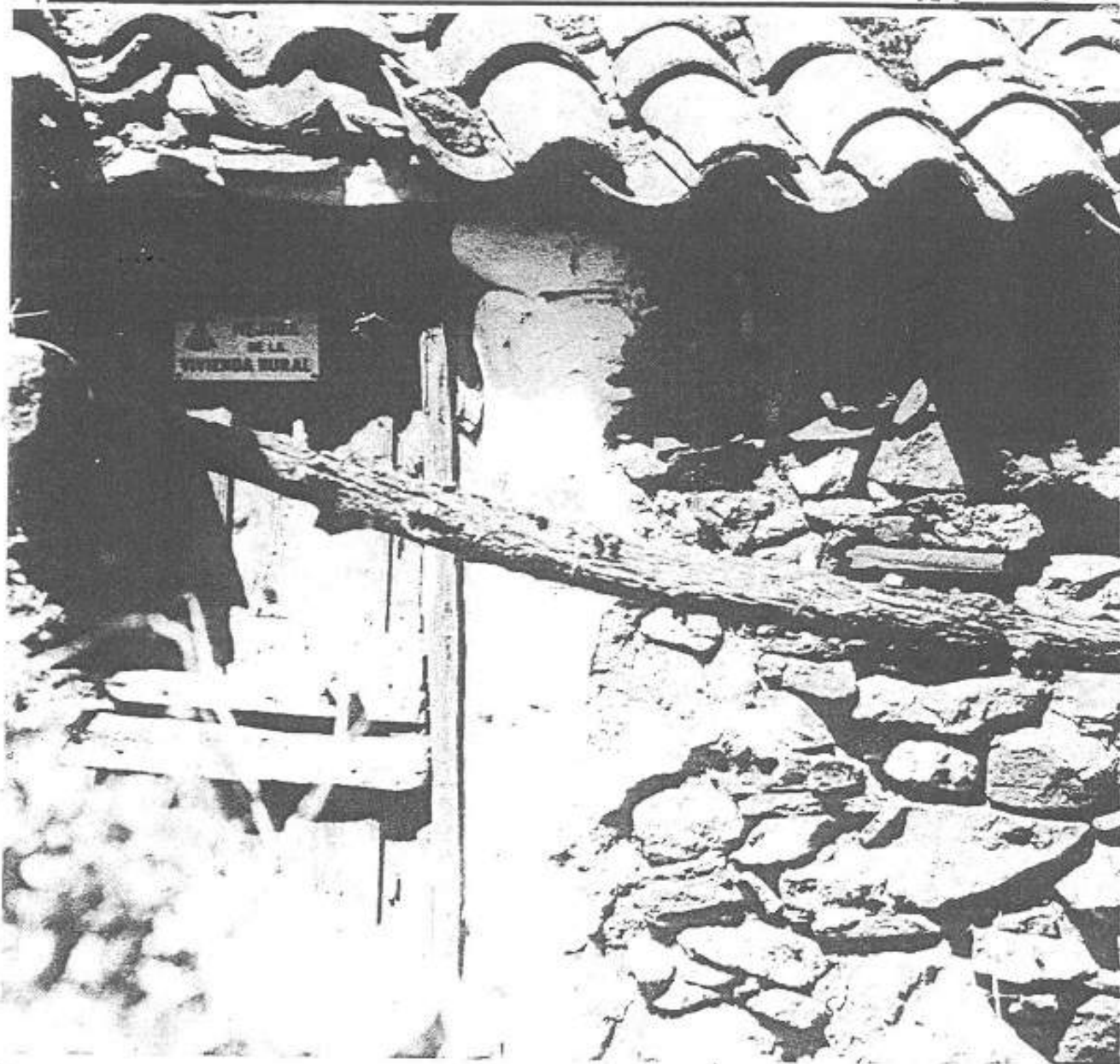




# PEÑA ROTA



Boletín de Puerto seguro - Año XIII - 1990  
Nº 63 - Septiembre



## fiestas de SAN ANTONIO - 90

Tuvimos misa cantada  
por el párroco oficiada  
en la que participamos  
y le pedimos al Santo  
por todos los ciudadanos.

Hubo un gran aperitivo  
en el club de jubilados,  
que lo filmó Don José  
y en video quedó grabado.

Amenizaron la fiesta "Paco",  
nuestro gran tamborilero,  
tocando jotas y charros  
y el organista Montero  
los pasodobles y fados.

Por lo que he podido ver  
qué trabajo va a tener  
el Santo casamentero,  
en este bendito pueblo  
para buscarle una novia  
a los mozos que hay solteros:  
las mujeres que bailaban  
eran todas casadas.

Lo único triste del día  
nuestros queridos paisanos  
en Salamanca internados.  
Pedimos a Dios por ellos  
para que el año que viene  
se encuentren recuperados,  
y el que entregó su alma a Dios  
que nos vea desde el cielo  
a todos juntos bailando.

Poesia

DOMINGO MONTERO HERNANDEZ

# AGOSTO

Agosto de calles y corazones abiertos ; las calles las abrieron los del agua para meter tubos y los corazones los abría Cristal cada tarde, a la hora de la siesta; ambas cosas trastocaron las costumbres del verano y alentaron conversaciones infinitas en el poyo de la puerta o en el corrillo del bar.

Vibrar, lo que se dice vibrar , nos hizo vibrar tanto el bueno de Luis Alfredo como el ruido de cañerías que preconizaba la llegada de un agua esperanzadora, a veces se quedó la cosa en ruidos y el personal decía:

- ! No llega, pero se oye...! Y, es que, por los grifos corrieron más rumores que agua, el tema se convierte en algo tan misterioso como el final de Cristal o las paternidades dudosas de la telenovela.

- "Todo pastel " ... (que dice mi amigo Rafa )

- " Que hay agua de sobra ", dicen algunos, "que el motor tal no funciona", "que un pozo esta sin utilizarse", que viene una cisterna y nos enturbia el agua dos días, que bla, bla, bla....Hasta que uno de los pozos tiene radioactividad, se oye y está a 200 m. de "los que no la tienen".

Creedme queridos, todo un misterio. Saber, lo que se dice saber del agua en Puerto Seguro es tarea ardua . Y es que en cuanto vienen "los de Madrid " se enturbian los jugos gástricos de algunos, ¿cómo no el agua ?, porque además estos señores gastan más agua que la puñeta .

Por lo de la radioactividad existe un proyecto de aguas para la comarca: Se hará una toma del Agueda por Ciudad Rodrigo que traerá agua a Saelices, Castillejo M. Viejo, Serranillo, Villar de la Yegua y Villar de Ciervo, de aquí nada sabemos.



AGUSTIN HERNANDEZ H.

Hubo otras aguas:

Agua de pétalos, agua de rocas, bendita agua del Agueda a los pies de la Virgen, !! Ya tenemos Virgen !!, anduvimos los años de atrás con nuestras devociones marianas descolocadas entre Fátima y el Pilar y, por fin, tenemos la nuestra, porque un pueblo sin Virgen es como un jardín sin flores.

Era el 23 y la pequeña imagen del risco concentró a parte de la población que, desafiando a las nubes tormentosas bajó a cantarle y a llevarle flores, hubo himno con música charra y letra de D. José y éste nos aclaró, por si acaso, que Virgenes solo hay una, en imágenes diversas.

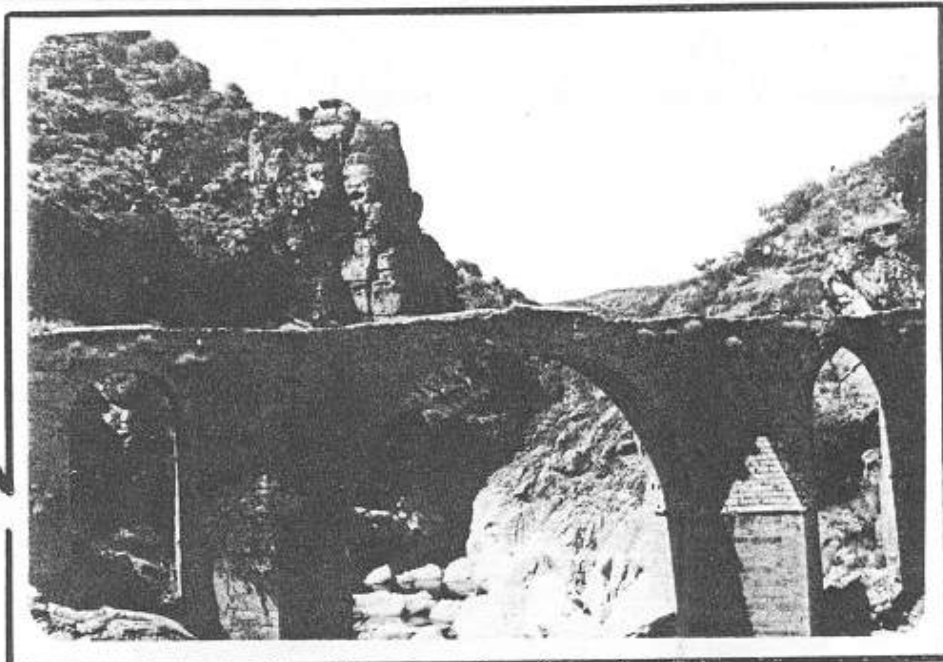
Las plazas y rincones de estos pueblos volvieron a ser testigos mudos de arrullos y escarceos amorosos que los adolescentes, no sabemos si jugando a Cristal, se prodigaron, mezclando quereres y medias promesas en noches de fiesta descafeinadas.

Las tres de la madrugada es el mediodía vital de unos jóvenes que toman la cama a las siete de la mañana y despiertan somnolientos cuando el sol baja; pero las fiestas, este año, perdieron en toda la zona poder de convocatoria y fueron muchos los que prefirieron las frescas mañanas estivales, otros gozaron las tardes a la sombra del Hogar de los Jubilados, en cuyo exterior éstos han colocado unos rústicos y cómodos bancos desde donde se saluda al que sube o baja, al que llega o se va.

Fué así discurriendo el mes, agotándolo con San Agustín y volvió Septiembre, con los días decreciendo y las aguas volviendo a su cauce y "los de Madrid" nos fuimos y los jubilados volvieron a centrarse en sus apacibles quereres y calladas refriegas y todo, como siempre, volvió a tornarse en un Cristal sereno, que eso es al fin vivir nuestra propia telenovela.

Y el que escribió no lo hizo por sí mismo, vocero fué de las lenguas que corriendo llegaron hasta sus oídos, y así... HASTA LUEGO ...

## EL AGUA ETERNO PROBLEMA



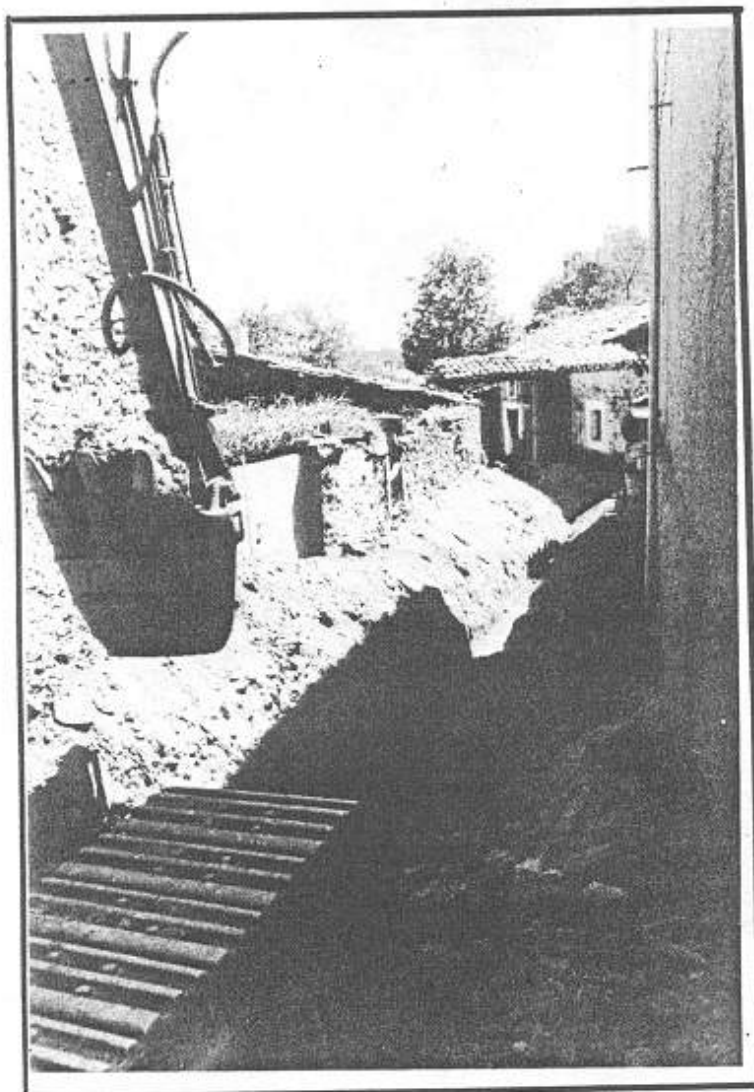
Cuando se iniciaron los primeros sondeos en la captación de aguas para el abastecimiento de nuestro pueblo, ya se puso de manifiesto el escaso caudal de nuestros manantiales. Después de tres sondeos... nos encontramos con el lamentable espectáculo de tener que ser abastecidos por camiones-cisternas.

¿Sequía? ¿Exceso de consumo? No creo que sean motivo suficiente como para pretender soslayar el problema que se nos ha planteado, y que en su día se hubiese podido evitar con una buena planificación de futuro. ¿Cómo? Simplemente recabando la ayuda y colaboración de un técnico en la materia para que hubiese hecho un estudio o proyecto sobre la posibilidad de hacer la captación aprovechando las aguas del régimen regular de nuestro río, bien desde el denominado charco de las Alas, o bien desde el de la Torrita, ya que por su proximidad a la central, el costo del tendido eléctrico resultaría mucho más económico. Con un buen depósito y una simple depuradora, nos hubiese proporcionado agua suficiente, no sólo para el consumo, sino incluso para la instalación, en las eras, de unas piscinas. ¿Os imagináis un complejo de tal naturaleza en nuestro pueblo?

Ya sé que se me achacará de ingenuo e insensato, e incluso para algunos, de absurdo proyecto, pero os aseguro, mientras no haya quien me demuestre lo contrario, que en tanto en cuanto no se realice lo que propongo, y por muchos sondeos que realicemos,

el abastecimiento de aguas, al menos durante el mes de agosto, siempre será un problema para nuestro pueblo, y que será motivo de discusiones, disgustos y enfrentamientos entre los mismos vecinos.

También se me rebatirá aludiendo al grave problema que supondría para la salud el alto grado de contaminación de dichas aguas... pero son ya varios los pueblos que llevan abasteciéndose durante varios años, algunos más de veinte, como la Fregeneda..., y hasta la fecha no se ha manifestado ningún caso excepcional que nos permita dudar de la potabilidad de sus aguas, ni tampoco que tengan más o menos grados de radioactividad que las que hasta ahora hemos venido consumiendo. Todo sería el utilizar las actuales para la bebida, y el resto, para los demás usos domésticos.



Teodosio

# FIESTAS de agosto -90

Después de tanta fiesta, con el cuerpo medio rto y la cabeza más en las nubes que sobre los hombros, me pongo a pensar de qué forma más rápida se pasa el tiempo por estos lugares y en estas fechas. Llegas, saludas, charlas, ríes, y entre charla y charla ya se te ha pasado una semana; luego fiestas de aquí, de allá. Y por fin las nuestras, nuestras fiestas queridas y esperadas.

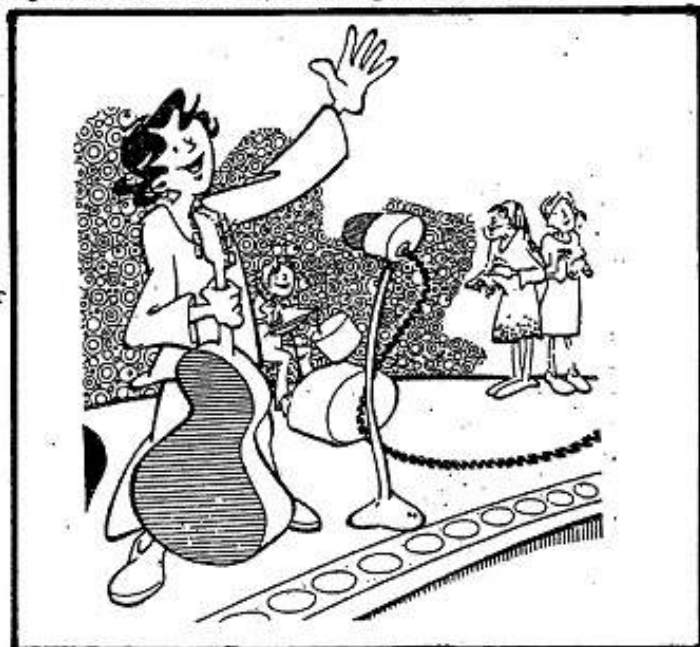
Pero digo yo que aparte de quererlas y esperarlas hay que hacerlas en equipo y con ilusión; y este año presiento que poca ilusión ha habido en su preparación; me pregunto por qué muchas veces. Las ganas, la ilusión se apaga por muchos lugares, basta con ver la poca asistencia en las plazas de todos los pueblos de la zona, este año más vacías que los anteriores. Pero en fin, todos lo hemos pasado bien y hemos disfrutado. Siempre disfrutamos en el fondo, con poco o con mucho, tengamos la edad que tengamos; de eso se trata.

Los peques fueron felices con el concurso de disfraces del día 13, todos con sus atuendos, unos más imaginativos que otros, esperando en fila impacientes a que las guapísimas Maite y Almudena, un poquitín nerviosas por ser la primera vez, presentaran con gran simpatía cada uno de los disfraces. Una lástima lo del sonido, ya que al final lo tuvieron que hacer a "grito pelao". A pesar de esto la cosa salió bien y los chicos disfrutaron.

Tras la decisión del jurado, se dieron a conocer los ganadores.

En el primer puesto hubo un empate entre una majestuosa e imaginativa carroza de sirenas (familia de Elisa Espinazo Calvo) y un plateado y galáctico disfraz de fantasía muy conseguido (Laura, hija de Pepita Recio). El segundo premio fue para una verdulera muy auténtica con su pañuelo y su mandil y cómo no, con sus gritos (Idoia). Finalmente el tercer premio fue otorgado a una bolsa de basura de la que colgaban numerosos desperdicios de toda clase (Elena).

En fin, todos estuvieron muy simpáticos, desde las presentadoras hasta los concursantes. Un buen comienzo.



Entre los días 14 y 15 se desarrollaron los campeonatos de mus y chingallón. En el mus se llevaron el trofeo la pareja formada por Emilio Calvo y José Ignacio (yerno de Matea) y en el chingallón los ganadores fueron Jesús Agustín, Diego y Miguel Angel (por abandono del contrario).

Lo más esperado, la música, corrió a cargo de la orquesta D.N.I. que ya estuvo con nosotros el año pasado. Esta vez sonaron un poco más flojos, sobre todo el día 14; el día 15 la cosa se animó mucho más. Los niños disfrutaron de lo lindo con ellos ya que de 12 a 1 se dedicaron en cuerpo y alma a la canción infantil; eso estuvo muy bien. Al final el sablazo fue de 500.000 pts. Madre mía!

También se realizaron los tradicionales juegos infantiles, este año organizados por Pilar, Mari Jose, Maite, Almudena y Raquel y el concurso de dibujo donde todos los chicos participantes dieron rienda suelta a su fantasía. El ganador fue un precioso dibujo realizado por Nuria (la de Josefina y Ernesto).



Nuestros jubilados también tuvieron su particular y como cada año, divertido aperitivo del día 15 con música y tamboril de Paco. Se realizó en el Tele-Club y el ambiente fue muy agradable.

Y así, día tras día, pasaban las fiestas de la Asunción de 1990. Su culminación fue marcada por una chocolatada y bizcochos el 16 por la noche. Tampoco faltó el aguardiente y las perronillas para los de estómagos resistentes.

Y parece que ahí se acabó, pero qué va! Resulta que habiendo pasado una pausa de un día, cuando el pueblo estaba ya tranquilo y resacoso, llegó un camión y se puso en medio de la plaza y

todos venga a preguntarnos quién serían sus ocupantes. Sin decir nada, dos tipos comenzaron a montar un escenario, y ya ves, resultó ser que Manolo Díaz y Quini Sánchez, los cantautores de sobras conocidos por todos, repetían un año más, recital en Puerto Seguro. Nos pilló a todos de sorpresa pero resultó agradable escucharlos de vez en cuando cantar con ellos las populares canciones de nuestra tierra.

Y bueno, no hay que olvidar qué tras todos estos actos ha habido un importante trabajo de los chicos que barrieron la plaza, colgaron las luces, montaron el escenario y se turnaron en la siempre concurrida barra del bar, ¡casi nada!

Fallos. Alguno hubo: ni pregón, ni vaquillas, ni actuación teatral y como cada año, el dichoso micrófono que no acaba de funcionar. Tampoco ha habido participación ni iniciativas para hacer cosas nuevas, cosas entretenidas que sabemos que a todos nos gustan y nos divierten. A ver si el

año que viene nos animamos un poco más, que este año hemos estado agarradillos. Puede ser quizás porque mucha gente - llega a última hora o simplemente ya no viene; también eso se ha notado a la hora de la recaudación sacada de las cuotas, que ha disminuído bastante en relación con años anteriores. Aprte de esto tenemos el asunto de la gente que es curre el bulto sin ningún motivo especial cuando se llama a colaborar en el pago de las fiestas, y más si luego disfrutas de ellas.

En fin, ésta ha sido la crónica de las fiestas de Agosto de 1990. Que no decaigan y el próximo año lo volvamos a contar.

Ana Plaza Garrido

## Perlas del Pensamiento

"Saber llorar es la sabiduría de la sencillez"

M. Unamuno (1864-1936)

"Errar es humano; perdonar es divino".

Willian (Canadiense).

El más principal e importante negocio público, dice Platón es la buena educación de la juventud.



El Adelanto

DOMINGO

Domingo, 5 agosto 1980/VII

## Los Arribes, un entorno de gran valor ecológico

El área de estudio del futuro parque natural de Los Arribes del Duero se extiende, genéricamente, por la margen izquierda del río Duero desde el término zamorano de Torrepalmones hasta el salmantino de San Felices de los Gallegos, incluyendo también los «arribes» de los ríos Tormes, Oca, Agüeda y Huelva.

Se trata de una zona de relieve accidentado que tiene considerablemente del de la litología sedimentaria del cenozoico de la Comunidad y en el que granito, albasas y algunas tramas de cuarcitas con los materiales rocosos predominantes que, además, son atravesados frecuentemente por fracturas con gran trascendencia en la disposición de la red fluvial. El eje de Los Arribes lo constituirá

el encajamiento del Duero y sus afluentes en la península en la cual han abierto profundas gargantas de más de 200 metros de desnivel en las que están situados varios Mégalíticos importantes como Saucedilla o Aldeanueva.

### Pequeños pueblos

Con una población dispersada en pequeñas localidades y en regresión, cuenta con un clima de tipo mediterráneo, sobre todo en sus valles fluviales, aunque recibe influencias atlánticas a través del cauce del Duero, lo que da lugar a una enorme diversidad de especies. Todo ello, junto a su elevado nivel de conservación y a la alterancia de biotopos



Un ejemplo de los rincones privilegiados en la naturaleza de Los Arribes.

bien diferenciados, la han convertido en un refugio de incuestionable valor para numerosas especies de la fauna mediterránea. La zona ha permitido también la presencia de otros invertebrados como ovis, alimacho y más espe-

radicamente limoneros y ranos o frutales, aunque el videdo es lo más representativo.

Entre la vegetación arbórea predominan el enebro hueco alternando con enebros dispersos. También es común en ciertos carrascales que descienden hasta el nivel del agua por los taludes, mientras que en las vaguadas se distribuyen pequeños bosquetes de rebollos y distintas especies de chopos. De la fauna de Los Arribes sobresale la presencia del buitre común, alimacho, águila real, halcón peregrino, buey real y cigüeña negra.

La parte portuguesa posee idénticas características geomorfológicas. Siguiendo el cauce del río, el principal uso agrícola de las tierras colindantes es el cultivo del viñedo, cuya producción es transportada mediante pequeños navíos de carga hasta Oporto y Vila Nova de Gaia, donde se comercializa.

Pese al confinamiento geográfico de Los Arribes del Duero y Duero Internacional, situa-

dos ambos en zonas periféricas de sus respectivos países, hay que recordar que estuvieron conectados hasta hace seis años por ferrocarril. Por parte española la conexión se efectuaba a través de un ramal de la línea Salamanca-Fuentes de Duero que, partiendo de La Fuente de San Esteban, llegaba hasta La Fregeneda, en plena frontera. Por parte portuguesa el ferrocarril nacía en Oporto y llegaba hasta Barré d'Alba, al otro lado del Duero, pero también en la frontera. La espectacularidad del tramo español reside en el pronunciado descenso de altitud de la vía a través de un accidentado recorrido y espectacularmente obras de ingeniería civil como algunos puentes construidos en curva. El alto déficit de explotación del trayecto —al ser considerado en su día— y una infraestructura inadecuada, tal vez por antigua, para los modernos, pesados y grandes vehículos ferroviarios, aceleraron su clausura.



Legeros periodos como este se suceden en Los Arribes.

En octubre, en Braganza, continuarán las reuniones

## Protección internacional para Los Arribes del Duero

Los Arribes del Duero, espacio fronterizo entre Salamanca y Zamora y la nación portuguesa, contará con un régimen de protección que, aunque difiere en función de la legislación de la Comunidad y el país lusitano, esencialmente será de parecidas características. Las conversaciones para su declaración como «espacio natural protegido» a ambos lados de la frontera proseguirán mediante sendas reuniones que celebrarán las delegaciones de Castilla y León y Portugal en Braganza, en octubre y, posteriormente, en Salamanca.

La razón de invitar al Gobierno portugués a colaborar en la protección de Los Arribes se debe a la necesidad de incluir bajo un régimen de protección a ambas zonas, española y portuguesa ya que, pese al límite fronterizo no difieren en nada y resultaría incongruente que sólo

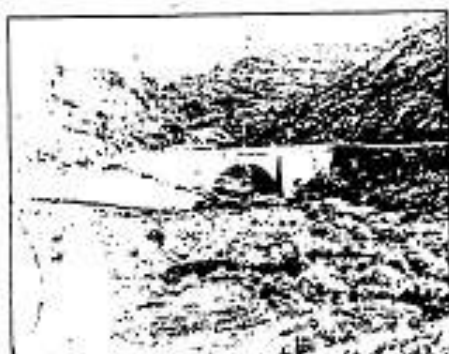
una gozara de un estatus protector.

Tras la reunión del pasado 19 de julio, en Lisboa, ante el conserjero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo y el ministro portugués de Medio Ambiente y Recursos Naturales, Fernando Geal, las dos delegaciones acordaron intercambiar información sobre esta zona, la continuación de los trabajos previos de declaración de espacio protegido de la parte española y el comienzo de las actuaciones por parte lusa para dotar de un estatus protector a su territorio, conocido como «Duero Internacional». La cooperación entre ambos gobiernos se hará extensiva —por deseo portugués— a la zona fronteriza que abarca al parque luso «Montesinho» y territorios de la Sierra de la Culebra zamorana.

Estas actuaciones y los correspondientes estudios, que se canalizarán a través

de una Comisión Técnica que por parte castellano-leonesa encabeza José Luis Blanco, director general de Medio Natural, al ser de carácter internacional serán presentados por la Junta ante la Administración Central para que —una vez asumidos por ésta— puedan ser presentados ante la Comisión de Límites de la CEE.

Hay que indicar que la situación actual de los trabajos realizados por la Junta sobre Los Arribes se encuentran en una fase muy avanzada de ejecución y permitirán en breve que la parte española reciba la declaración de parque natural. Por el contrario, sobre la parte portuguesa no existe hasta la fecha determinación alguna sobre su futuro estatus para su declaración como zona protegida. El entorno de Los Arribes, además, registrará mejoras complementarias derivadas de la puesta en marcha



Las zonas como Matucos pueden salir de su depresión económica.

del Plan de saneamiento ya que el caudal del Duero llegará más limpio al tramo portugués. José Luis Sagredo así se lo notificó al ministro portugués, a quien entregó un ejemplar del Plan.

El área de estudio del futuro parque natural engloba, en principio, a una veintena de términos municipales zamoranos y salmantinos. Corresponden a la primera de am-

bas provincias Badilla, Fariña, Fomosa, Fomillas de Famosella, Torrepalmones, Villadepena y Villadegú de la Ribera y a Salamanca los de Alvalá de los Aceiteiros, Aldeanueva de la Ribera, Corporación de Los Arribes, Hinojosa de Duero, Matucos, Mieza, Pereda, Puerto Segura, San Felices de los Gallegos, Saucedilla, Sobradillo, Villarías y Ybiza.

# REFRANEANDO

## refranes de amor y desamor

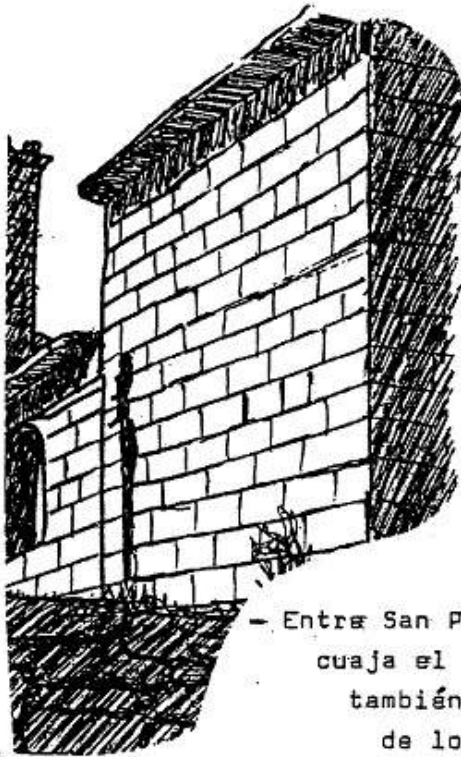
- Quien bien te quiere te hará llorar.
- Amores reñidos, amores queridos.
- Los amores "pa" ser queridos tienen que ser reñidos.
- Quienes se pelean, se desean.
- Mal riñen dos como uno no quiera.
- Lo que uno no quiere, otro lo desea.

- Ojos que no ven, corazón que no siente,

- Mujer compuesta  
quita al marido de otra puerta.

- Amor de rico,  
agua en una cesta





- Si quieres tener dinero,  
quédate siempre soltero.
- Si quieres ver a tu maridito gordito,  
después de la morcilla  
le das un traguito.
- El que a pueblo forastero va a cortejar,  
va a que le engañen o va a engañar.
- Si tu mujer te pide  
que te tires por un tajo,  
procura que sea bajo.
- No dejes la vuelta sin acabar (del punto)  
aunque a tu marido veas ahorcar.

- Entre San Pedro y San Juan  
cuaja el almendro y la nuez,  
también cuajan los amores  
de los que se quieren bien.

- Arboles y amores,  
mientras tengan raíces,  
tendrán hojas y flores.



Aportaron estos refranes Robustiana y Luis, Eloy Montero, Carmen y Nicolás, Francisca, Eloísa, Jose Ignacio, Ana Julia y Florentina.

Si quieres que se publiquen los que tú conoces mándalos a

Agustina Hernandez Martín  
C/. Alcorcón nº 12 3º D  
28980 PARLA MADRID

*érase una vez...*



Me llevé una gran alegría cuando recibí este cuento por correo. Me lo ha enviado Juan Hernández Zamarrero. Ha sido el primero y espero que no sea el único.

Nuestra cultura es más rica de lo que nos imaginamos y no se puede perder. Algunos de los cuentos que he recogido están publicados en la colección "Cuentos al amor de la lumbre" de Antonio Rodríguez Almodóvar, editados por la Ed. Anaya. Sin embargo existen muchas variaciones entre unos y otros. Esas variaciones son lo que los hacen nuestros, ya que al pasar de boca en boca a lo largo de los años, se fueron modificando y adaptándose a las costumbres y modos de cada sitio.

## *Discriminación*

Cierto labrador había dejado la administración de su casa a su señora; no sabemos si a voluntad propia o por imposición de la dama, y más me inclino a entender lo segundo por la forma en que sucedían los hechos:

Al marido, ocupado siempre en su trabajo, no le quedaba tiempo ni para arrascarse la cabeza, como suele decirse, y muy de guindas a cerezas se le ocurría pasar por la taberna. La señora era la que, después de la recolección, ponía las cuentas al día y su almita en tranquilidad, pagando cuanto debía.

Aquel año, tomando su libreta de apuntes, hubo de ir también a la taberna de doña Remedios, con la que tenía buena y discreta amistad, y a la que abonó a entera conformidad de servidora y consumidora lo siguiente:

Un cántaro de vino, dos medios cántaros, tres azumbres, cuatro medias azumbres, seis litros, nueve cuartillos y dos botellas de aguardiente.

Todo lo pagó doña Visitación a doña Remedios, quedando en paz y dispuestas a seguir jugando. Cuando ya se disponía a desandar el camino hacia su casa, que tan familiar le resultaba, se le ocurre preguntar a doña Visitación



Constanza, que éste era el nombre completo de la cliente, si debía algo su marido, por si acaso. Y si, a fuerza de hojear la libréta, encontró apuntado un vasito de vino, que don Honorato hubiera tomado en ocasión de "al pasar" le tentara el ansia de refrescarse el gaxnate. A lo que repuso doña Visitación:

-¡Mira el borrachón! ¿cuándo habrá tenido tiempo de venir a tomarlo?.

¡Animése usted también! Mandéme ese cuento que le contaba su abuela, o su madre, o...

ELISA ESPINAZO CALVO

Avda. Alemania nº 5, 4º izda.

28916 LEGANES (MADRID)

# **Primer Aniversario de LA VIRGEN DE LAS ARRIBES LLANAS**

Si bien la fecha exacta de la entronización de Nuestra Sra. la Virgen de Las Arribes Llanas fue el uno de Septiembre del pasado año, para darle más realce a tan magno acontecimiento y la concurrencia fuese mayor, se ha querido aprovechar la estancia de numerosos hijos del pueblo, debido a sus vacaciones estivales, para celebrar el primer aniversario.

Fue a partir de las once de la mañana del jueves día 23, tras previo aviso mediante un toque de campana cuando, por caminos, veredas o atajos, con mayor o menor dificultad, nos fíamos congregando en las agrestes márgenes del río en torno a Nuestra Sra. la Virgen.

El acto mariano que allí se celebró fue familiar, sencillo y emotivo. Dirigidos por nuestro Párroco, Dn. José, se leyeron unos pasajes evangélicos y jaculatorias dedicados a la Virgen, intercambiando cánticos y plegarias en las que participaron todos los presentes con gran emoción y recogimiento. Finalizando el acto con una ofrenda de flores, que a decir verdad, no fue todo lo "perfecta" que hubiésemos deseado.

Si bien la asistencia fue masiva, la inseguridad de un tiempo inestable y por temor a las tormentas, la concurrencia no fue más numerosa. Desde niños de tres y cuatro años hasta mayores que sobrepasaban los setenta, pasando por jóvenes y adultos, era digno de ver, contemplar y admirar el esfuerzo que tuvieron que realizar para demostrar una vez más su gran devoción a la Virgen. Tened bien por seguro que sabrá corresponderos con su inmenso y sublime amor.

Sólo hubo un pequeño incidente que restó cierta brillantez al acto: un leve accidente de nuestro amigo José Manuel, marido de Matea, al que por un inoportuno resbalón tuvieron que darle unos puntos de sutura en la ceja. Rogamos a la Virgen cure pronto su pequeña herida y para el año que viene nos podamos congregar de nuevo, todos, en torno a su imagen.

Teodosio

# HIMNO a LA VIRGEN DE LAS ARRIBES LLANAS

Virgen de las Arribes Llanas  
un pueblo de corazón  
pone aquí ante tu imagen  
un beso y una oración.  
Flor de las flores, María  
Madre de Nuestro Señor  
danos alma pura y limpia  
para amar de corazón.

ANDA MARIA QUE SUENE LA GAITA  
A NUESTRA SEÑORA QUE SUENE EL TAMBOR  
QUE BAJAMOS TODOS HASTA LAS ARRIBES  
A CANTAR LA SALVE A LA MADRE DE DIOS.

El ángel de Nuestro Dios  
anuncio dió a María  
y en virtud de su palabra  
la Virgen concebiría  
Del Señor yo soy la esclava  
le dice al ángel María  
que su voluntad se haga  
El es dueño de mi vida.

ANDA...

Y el Verbo se hizo hombre  
con nosotros convivió  
y su nombre es Jesús  
su vida es todo amor.  
Ruega por nosotros Madre,  
Madre de Nuestro Señor  
para que seamos dignos  
de tan generoso amor.

ANDA...

Madre salva nuestros ríos  
de la contaminación  
queremos un mundo bello  
como Dios nos lo creó.  
También salva a nuestros niños  
de otra contaminación  
y que Cristo sea su amigo  
hermanito de su amor.

ANDA..

Por

D. José Vicente Muñoz  
Cura de Puerto Seguro



## DÍA DE LA VIRGEN DE LAS ARRIBES LLANAS

El Jueves , día 23; se celebrará en las Arribes Llanas un acto-homenaje a la Virgen, en su primer aniversario , al que se invita a todos los feligreses.

Los actos tendrán lugar ante la imagen que se encuentra en aquellos parajes; a la una del mediodía .

### PROGRAMA

- 1.- HIMNO A LA VIRGEN DE LAS ARRIBES LLANAS
- 2.- CELEBRACION DE LA PALABRA
- 3.- SALVE Y OFRENDA FLORAL

Se desea como complemento un feliz día campestre.



DONATIVOS PARA LAS FIESTAS DE AGOSTO / 90

1. VICTOR ESPINAZO .....	600	82. ANGELA HERNANDEZ .....	600
2. LEONCIO HERNANDEZ Y PERSEN .....	1.200	83. ISABEL MARTIN .....	600
3. MARISA Y JULIA HERNANDEZ .....	1.200	84. EDUARDO LOPEZ .....	600
4. JOSE MANUEL HERNANDEZ Y MATEA .....	1.200	85. JOSE ANTONIO BARTOL Y M <sup>ra</sup> JOSE .....	1.200
5. JAVIER PERALS Y M <sup>ra</sup> AGUSTINA .....	1.200	86. AGUSTIN Y BLANCA .....	1.200
6. JOSE IGNACIO HERRERO Y M <sup>ra</sup> LUISA .....	1.200	87. JOSE ANGEL Y DIEGO LENA .....	1.200
7. JOSE LUIS GARCIA Y TINA .....	1.200	88. PABLO BARTOL Y TERESA .....	1.200
8. NURIA GARCIA HOLSADO .....	600	89. JOSE Y LOLI CALVO .....	1.200
9. ERNESTO MUÑOZ Y JOSEFINA .....	1.200	90. PABLO Y M <sup>ra</sup> JOSE CALVO .....	1.200
10. AGUSTIN HERNANDEZ Y ROSA .....	1.200	91. ASCENSION GARCIA RIVERO .....	1.200
11. JOSE IGNACIO Y ELIANA GARRIDO .....	1.200	92. NIGINIO Y FLORENTINA .....	1.200
12. AGUSTIN HERNANDEZ Y ROSA .....	1.200	93. JOSE MANUEL Y VICENTA .....	1.200
13. JOSE IGNACIO Y ELIANA GARRIDO .....	1.200	94. JOSE LUIS GONZALEZ Y ROSA .....	1.200
14. ANA FLORA GARRIDO .....	600	95. JOSE LUIS Y CONCEPCIÓN GONZALEZ .....	1.200
15. ANTONIO GARCIA Y QUINI .....	1.200	96. JUAN CARLOS GONZALEZ .....	600
16. MANOLO FUSSTER Y PILAR .....	1.200	97. ANGEL LUIS Y EVA GARCIA .....	1.200
17. ANTONIO HERMOSEL Y TERRE .....	1.200	98. SALVADOR LATO IGLESIAS .....	600
18. RAQUEL HERMOSEL ESPINAZO .....	1.600	99. JACINTO GARCIA Y GENOVEVA .....	1.200
19. CONCHI MANZANO .....	600	100. ANGEL, JESUS Y AGUSTIN SANCHEZ .....	1.800
20. ANGEL Y CHELO SANCHEZ .....	1.200	101. ANTONIO CRIADO Y M <sup>ra</sup> BESSUS .....	1.200
21. JUAN LUIS Y JOSE ANTONIO MARTIN CHICOTE .....	1.200	102. GABRIEL SEVILLANO .....	1.200
22. TORIM Y ALEJANDRINA .....	1.200	103. FRANCISCO Y LAURA SUAREZ .....	1.200
23. MARINA ESPINAZO .....	600	104. VICTORINO Y ESTHER .....	1.200
24. LUIS VALLEJO .....	600	105. JAVIER Y LUIS .....	1.200
25. ANICETO CALVO .....	600	106. CELSO HERNANDEZ Y LUISI .....	1.200
26. JUAN CARLOS Y PILI GAGO .....	1.200	107. JULIAN SUAREZ .....	600
27. AGUSTIN HOLSADO Y LUISA .....	1.200	108. JOSEFA SIMON .....	600
28. GELI HOLSADO .....	1.200	109. JOSEFINA MONTERO .....	600
29. LUIS RICO Y LOLI .....	1.200	110. SEBASTIAN ROBLES .....	600
30. LUIS ANGEL RICO .....	600	111. JESUS CALVO Y ANGELA .....	1.200
31. CELSO Y PEPITA RECIO .....	1.200	112. RAFAEL RECIO Y CORI .....	1.200
32. JESUS RECIO Y MONISE .....	1.200	113. JOSE LUIS CALVO Y MARIANA .....	1.200
33. ANTONIO GRANDE Y VICENTA .....	1.200	114. CRISTE RECIO CALVO .....	600
34. ERNESTO MUÑOZ .....	600	115. LUIS Y MARISA CALVO .....	1.200
35. BONIFACIO MARTIN .....	600	116. RAUL Y DAMI MONTERO .....	1.200
36. EUSEBIO HERNANDEZ Y SEÑORA .....	1.200	117. VARIAS MONTERO .....	1.600
37. REYES, CONSTANZA Y PILAR .....	1.800	118. AURORA VIERNA .....	1.000
38. ANGEL LOPEZ Y COBO .....	1.200	119. FABIO Y VICENTA .....	1.200
39. ANA M <sup>ra</sup> LOPEZ CHICOTE .....	600	120. FABIO Y IGURDES LAMARREÑO .....	1.200
40. ALFREDO PARRERA Y M <sup>ra</sup> CARMEN .....	1.200	121. EUSEBIO LATO .....	600
41. RAUL Y M <sup>ra</sup> LUISA IGLESIAS .....	1.200	122. TEODOSIO LOPEZ Y FRANCISCA .....	1.200
42. JOSE PEREIRA Y PILAR .....	1.200	123. JAVIER, MIGUEL ANGEL Y JOSE ANTONIO LOPEZ .....	1.800
43. MANOLO ESPINAZO Y MARI .....	1.200	124. LOURDES LOPEZ ESPINOSA .....	1.800
44. MANUEL ESPINAZO ROBLES Y CRISTINA .....	1.200	125. GABRIEL RUPO .....	600
45. LUIS GARCIA Y CONCEPCIÓN .....	1.200	126. ABUNCION Y MARI MAR GARCIA .....	1.800
46. JUANJO Y MAROLI .....	1.200	127. MARTIN ARRIBAS .....	600
47. MARI CARMEN RICO .....	600	128. JUAN CARLOS Y EVA ROJAS .....	1.200
48. AGUSTIN BARTOL Y PEPITA .....	1.200	129. JUAN Y NACY BARTOL .....	1.200
49. RAQUEL BARTOL .....	600	130. ANGEL SANCHEZ Y M <sup>ra</sup> JESUS .....	1.200
50. MARI BARTOL .....	600	131. JOSE RODRIGUEZ Y ANGELA .....	1.200
51. ASCENSION LOPEZ .....	600	132. JOAQUIN GARCIA Y PILAR .....	1.200
52. PEPE Y AMPARI FERRERIA .....	1.200	133. LUIS CHICOTE Y BLANCA NIEVES .....	1.200
53. PILI HERNANDEZ .....	600	134. LUIS Y M <sup>ra</sup> JOSE CHICOTE .....	1.200
54. MARIBEL, ALMUDENA Y MONICA .....	1.800	135. SEBASTIAN CHICOTE Y JULIA .....	2.000
55. SEVERIANO Y BELEN .....	1.200	136. JESUS RECIO Y JOSEFA .....	1.200
56. SILVIA MORALES Y EVA GARCIA .....	1.200	137. QUINTIN Y CHONI .....	1.200
57. EMILIO CALVO Y NURIA .....	1.200	138. DIONI Y GENA .....	1.200
58. TOMAS CALVO Y VICENTA .....	1.200	139. JOSE LUIS Y JUSTI .....	1.200
59. JOAQUINA LORENZO .....	600	140. NENESEO Y ELOISA .....	1.200
60. MAXI Y AURORA .....	1.200	141. TATIA BARTOL .....	1.200
61. PABLO Y MARI LUX .....	1.200	142. PABLO (FUENTEGUINALDO) .....	600
62. ANAFUELA Y JOSE JAVIER HERNANDEZ .....	1.200		
63. JULIO Y NEMESIA .....	1.200		
64. CESAR Y COBO LOPEZ .....	1.200		
65. ANONIMO .....	1.200		
66. ROMANILDO BARTOL .....	600		
67. MODESTO MANZANO Y SEÑORA .....	1.200		
68. FERNANDO MONTERO Y ANGELITA .....	1.200		
69. ANACHELI Y M <sup>ra</sup> ANGELES MONTERO .....	1.200		
70. JOSE CARLOS CUHADO Y ELISA .....	1.200		
71. JOSE MORENO Y SEÑORA .....	1.200		
72. JAIME ESPINAZO Y LOURDES .....	1.200		
73. JOSE VICENTE BARTOL .....	600		
74. JESUS AGUSTIN Y MAITE ERUCTUOSO .....	1.200		
75. FRANCISCA MANZANO .....	600		
76. PABLO Y MANUELA .....	1.200		
77. MANULO RODRIGUEZ Y SILVIA .....	1.200		
78. TOHA HERNANDEZ .....	600		
79. FRANCISCO AYUBO .....	600		
80. ESTHER Y CONCEPCIÓN PEREZ .....	1.200		
81. ANA NAVARRO .....	600		

SUMA TOTAL ..... 147.600

# SIN PERDER LAS PALABRAS



- .- ESCARAPELA (A LA) : A horcajadas sobre los hombros . (Em.Lorenzo)
- . Dicc. R.A. Recoge este término con distintas definiciones a la presentada por nosotros.
  - . J. de Lamano: También recoge la palabra con significados distintos.
  - . Aclaración: A la escarapela llevan a los toreros cuando salen a hombros de la plaza, a la escarapela se lleva, con frecuencia, a los niños pequeños, en espectáculos callejeros para que tengan mayor campo de visión.
- .- ESCARDAR : Deshacer los vellones de lana, desenredándolos, desenmarañándolos y limpiándolos.
- . Dicc. R. A. Recoge escardar: entresacar y arrancar los cardos de los sembrados.  
La definición que recogemos nosotros para escardar es la que el Diccionario atribuye a CARMENAR.
  - . J. de Lamano y Llorente M. atribuyen la definición que nosotros exponemos a ESCARMENAR .
  - . Comentario: Esta palabra tuvo plena vigencia cuando en nuestro pueblo se trabajaba la lana de oveja para múltiples usos: jerseys, refajos, calzaderas, mantas, alforjas, etc. La tarea de escardar se realizaba con la escardadera tabla plana con puntas hacia fuera .
- .- ESCARRAPICHARSE: Abrirse de piernas, escarrancharse, montarse sobre el lomo o aparejo de la caballería a horcajadas .
- . Dicc. R.A. : No recoge escarrapicharse, recoge escarrancharse.
  - . J. de Lamano: Recoge escarrapicharse y escarrancharse con igual significado.
  - . Los textos consultados coinciden en señalar que el término escarrancharse también se emplea en portugués y gallego.
- .- ESCASCABULLAR: Quitar el cascabullo a las almendras (ver nº46, Abr/87)
- .Comentario: Ningún vocabulario consultado recoge este término.

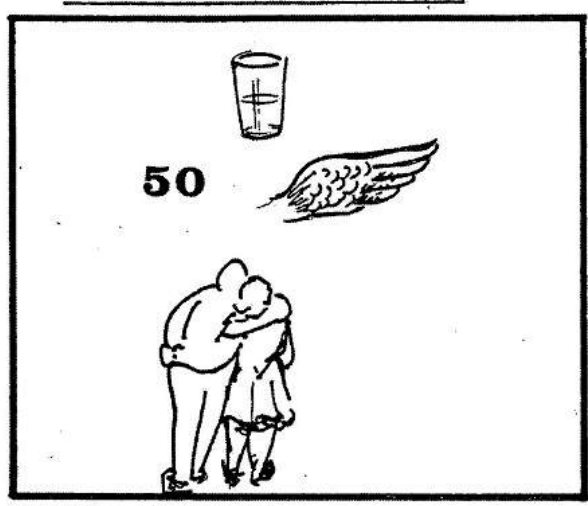
AGUSTIN HERNANDEZ HDEZ.



# \* PASATIEMPOS



## JEROGLIFICO



¿Quién conduce el carro?

## SOPA DE LETRAS

H	J	U	Y	I	B	K	L	O	U
J	A	A	Z	U	H	C	E	L	P
I	O	L	I	L	G	F	E	E	B
P	O	T	C	Y	T	H	J	U	K
L	R	A	J	O	C	E	H	H	L
E	H	N	L	O	T	O	K	C	L
A	S	D	M	I	L	A	N	O	L
P	O	I	T	Y	U	B	N	M	L
J	L	T	R	E	W	G	H	J	K
A	C	E	R	N	I	C	A	L	O

-Busca en todas direcciones el nombre de 9 aves rapaces que existen en nuestro pueblo.

## SOLUCIONES AL NUMERO ANTERIOR

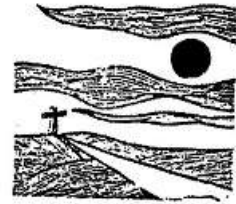
JEROGLIFICO: Llevó la llave

SOPA DE LETRAS: Correderas, abrigos, cabazales, arrochos, quitaaguas, tapadera, horcón, latiza.

José Ferreira Suárez

# ● «noticiario» ●

## •DEFUNCIONES•



En los últimos días de Julio falleció en Puerto Seguro Agustín Hernández Ferreira a los 80 años de edad. Era esposo de Julia Espinazo.

---

En Tudela, donde se había trasladado con su hija, falleció Feliciano Rubio de Dios el día 15 de Julio. Era natural de Casares de las Hurdes pero vivió gran parte de su vida en Puerto Seguro. Contaba 93 años de edad.

---

En Salamanca, el día 16 de Julio, falleció víctima de un infarto de miocardio Víctor Roble Pato. Era hijo de Bernardo y María Pato y esposo de la ya fallecida Pepa Manzano.

Nuestro más sentido pésame.

## \*BODAS\*



María Luisa Robles Bartol contrajo matrimonio en Salamanca el día 1 de Septiembre con Javier, joven de aquella ciudad. Es hija de Toño y Matilde y nieta de Bernardo y María y de Blas y Cristina.

## ★NACIMIENTOS★



El día 3 de Mayo nació en Blanc Mesnil, (Francia), un niño que lleva por nombre Fabien. Es hijo de María del Pilar Sánchez Bogaz y de Francis Trouillet y nieto de Agustín Sánchez Juy y de Isidra y biznieto de Ricardo y Rosalía.

El día 25 de Junio nació en Arrigorriaga Arkais, hija de Belen Chicote Recio y Alonso. Son sus abuelos por vía materna Luis y Blancanieves y sus bisabuelos Luis y Robustiana y Jesus y Josefa.

## NOMBRES PROPIOS

José Hernández Bartol ha conseguido la jubilación al cumplir los 65 años obteniendo un merecido descanso de las labores del campo, profesión a la que se ha dedicado en el pueblo durante su vida.

---

Mari Mar Antolín López finalizó la carrera de enfermera en San Sebastián y está ejerciendo su profesión en Las Palmas. Es hija de Coro y César y nieta de Froilán y Adela.

---

Inmaculada Hernández, hija de Tito e Inmaculada quedó subcampeona en el campeonato de gimnasia rítmica de Castilla La Mancha, pasando posteriormente a la fase nacional que se celebró en Palencia los días 6, 7 y 8 de Julio. Es nieta de Blas y Tina y reside con sus padres en Albacete.

## ACOMETIDA DE AGUAS

Puede decirse que está prácticamente terminada la acometida de aguas en el pueblo. Como se decía en el último número se ha estado trabajando durante todo el verano, excepto quince días de Agosto en que cogieron unas vacaciones, y se sigue trabajando en la actualidad.

A finales del verano se extendió el rumor de que las obras se paralizarían al agotarse los presupuestos, pero gracias al empeño e interés mostrado por la Presidenta de la Diputación hacia nuestro pueblo se amplió el presupuesto y seguirá la empresa constructora con la obra hasta la finalización de la acometida.

Son muy pocas las calles que quedan ya por abrir. Parece, no obstante que se va a acometer de inmediato la calle de la Era que pasa por el Corral Concejo.

## ESCASEZ DE AGUA EN EL MES DE AGOSTO

Durante el mes de Agosto la mayor parte de las casas del pueblo tenían la acometida del agua terminada con su correspondiente contador, pero algunas de ellas no pudieron estrenarlo al no llegarle el agua al domicilio.

El hecho se debió a que al no haber agua suficiente para llenar la tubería general sólo recibía agua la parte más baja del pueblo, que era donde se depositaba la que corría del depósito.

Hubo, pues, tres zonas en el pueblo bien diferenciadas en cuanto a la disposición de agua: una, la parte más baja del pueblo, por debajo de la calle del General Hernández, que tuvo agua todos los días y a todas las horas; otra zona intermedia desde esta calle hasta las Cuatro Calles que tuvieron agua algunos días y a algunas horas, menos, cuanto más arriba estaban, y más, cuanto más abajo; y una tercera de las Cuatro Calles para arriba que no tuvieron agua nunca.

## PAVIMENTACION DE CALLES Y ARREGLO DEL AYUNTAMIENTO

En breve está previsto el arreglo del Ayuntamiento que se remozará íntegramente respetando las paredes maestras. Existe ya una concesión económica por parte de la Diputación para este fin.

Igualmente se pretende pavimentar una o dos calles, para las que también existe una ayuda económica.

Según parece, una de ellas servirá de entrada al pueblo.

## ACCIDENTE

Cuando acudían al pueblo para disfrutar sus vacaciones veraniegas procedentes de Barcelona, Vicen y Ernesto, acompañados de su hija Ana, sufrieron un aparatoso accidente en la carretera de Valladolid a Soria, a la altura de Peñafiel.

Las consecuencias, por suerte, no fueron graves, sufriendo varias contusiones y algunos cortes en la cara y brazos su hija Ana.

## CADA VEZ SE SIEMBRA MENOS

Sobran con los dedos de las manos para contar el número de cosecheros que llevaron su mies a la era para trillar, y de éstos, algunos prometían que sería el último año.

La actividad agrícola del pueblo es en la actualidad casi exclusivamente ganadera en sus distintas formas. Lo poco que se siembra se recoge en su mayor parte como forraje para el ganado.

Con las parcelas, que se aproximan, es posible que se siembre más pero, desde luego, ya no se traerá a la era.

## nuestra portada

Pasaron a la historia ciertos símbolos y planes como los que refleja la fotografía.

La imagen que presentamos es fiel reflejo de la contradicción permanente en un mundo en el que la palabrería cargada de grandiosas intenciones se da la mano con la cruda realidad de la España rural. Puede hablarse de un intento por salvar el abandono que por su patetismo nos duele.

¿Cuántos planes nos son ajenos o nos rozan de refilón dejándonos poco más que el cartel?

FOTO: José Ignacio Garrido García

TEXTO: Agustín Hernández